

**HERONIS ALEXANDRINI
OPERA QVAE SVPERSVNT OMNIA**

**VOLVMEN III
RATIONES DIMETIENDI
ET
COMMENTATIO DIOPTRICA**

**RECENSVIT
HERMANNVS SCHOENE**

CVM CXVI FIGVRIS



STVTGARDIAE IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI MCMLXXVI

Editio stereotypa editionis anni MCMIII

CIP-Kurztitelaufnahme der Deutschen Bibliothek

Hero <Alexandrinus>

[Sammlung]

Heronis Alexandrini opera quae supersunt omnia.
- Nachdr. - Stutgardiae [Stuttgart] : Teubner.

Vol. 3. Rationes dimetriendi et commentatio dioptrica / rec. Hermannus Schoene. - Ed. ster.
1903. - 1976.

(Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana)
ISBN 3-519-01415-7

**Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten
Rechte, besonders die der Übersetzung, des Nachdrucks, der
Bildentnahme, der Funksendung, der Wiedergabe auf photomechani-
schem oder ähnlichem Wege, der Speicherung und Auswertung in
Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei Verwertung von Teilen
des Werkes, dem Verlag vorbehalten.**

**Bei gewerblichen Zwecken dienender Vervielfältigung ist an den
Verlag gemäß § 54 UrhG eine Vergütung zu zahlen, deren Höhe mit
dem Verlag zu vereinbaren ist.**

© B. G. Teubner, Stuttgart 1976
Printed in Germany
Druck: Julius Beltz, Hembsbach/Bergstr.

**HERONS VON ALEXANDRIA
VERMESSUNGSLEHRE UND DIOPTRA**

GRIECHISCH UND DEUTSCH

VON

HERMANN SCHÖNE.

MIT 116 FIGUREN.



LEIPZIG,
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1903.

AUGUSTO BRINKMANN

Quae hoc volumine coniunxi Heronis Alexandrini scripta duo, eorum ut recensio facilis, ita difficilis est emendatio; nam omnis utriusque memoria singulis codicibus continetur vetustis illis quidem, sed et mendosis et lacunosis. Quod cum ita esse intellegarem atque alia eorum antiqua exempla umquam repertum iri desperarem, in hac editione adornanda id imprimis mihi agendum esse sentiebam, ut librorum illorum scripturam cum fide consignarem, non quo coniectandi periculum prorsus recusandum esse censerem, sed ut omnis emendandi conatus ad praestantissimi aut unici exempli auctoritatem tamquam ad certam normam dirigeretur.

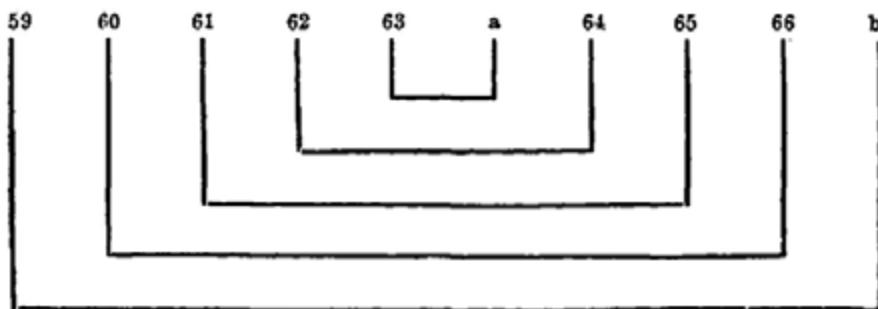
I

Dimetiendi rationes, trium opus librorum antehac non editum — nam diversus mensurarum liber singularis est a Fr. Hultsch inter Heronis reliquias p. 188—207 receptus — suppeditavit *codex Constantinopolitanus palatii veteris* n° 1, cuius ab E. Miller in Confusaneis Graecis p. V et a Fr. Blass Hermae vol. XXIII p. 222 mentionem factam esse video. Membranaceus est, foliorum 112 altorum 30 cm., latorum 22 cm., saeculo XI perspicue atque admodum eleganter scriptus, crebris figuris geometricis distinctus.¹⁾ Foliū primum cum altero, centesimum undecimum cum centesimo duodecimo biniones efficiunt singulares, quorum neuter scriptus est; intermediarum

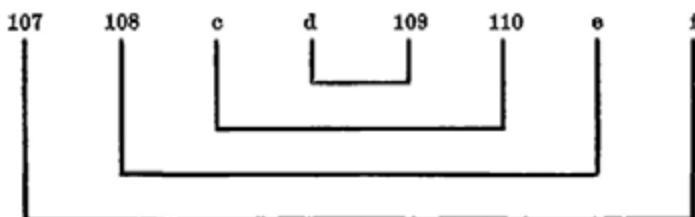
1) Saeculo XII attribuebat Dethier; cf. P. Hunfalvy, *Litterarische Berichte aus Ungarn* II (1878) p. 565.

autem membranarum cum quaterna paria inter se conserta sint, quattuordecim corpuscula foliorum facile distinguuntur. Horum quaternionum octo solummodo primores in ora ima primae cuiusque paginae Graecis numeris signati sunt; at et hi et qui sequuntur omnes in sinistro angulo marginis superioris primae cuiusque paginae crucibus minutulis notati inveniuntur. Comprehenduntur igitur binione priore fol. 1—2, quaternione α fol. 3—10, β fol. 11—18, γ fol. 19—26, δ fol. 27—34, ε fol. 35—42, ς fol. 43—50, ξ fol. 51—58, η fol. 59—66, nono fol. 67—74, decimo fol. 75—82, undecimo fol. 83—90, duodecimo fol. 91—98, tertio decimo fol. 99—106, quarto decimo fol. 107—110, binione altero fol. 111—112.

Sunt quaedam in nonnullis quaternionibus singularia. Ac primum quidem in medio margine inferiore fol. 10^v, quod est primi quaternionis ultimum, scriptum est α , in ceterorum fasciculorum foliis ultimis nulla huiusmodi nota cernitur. Deinde octavus qui videtur esse quaternionio, non potius quaternionio quam quinio existimandus est, sed cuius duo folia excisa sint, quorum exstant etiamnunc reliquiae valde illae quidem exiguae (a et b dicam). Harum igitur membranarum cohaerentia in hunc modum repraesentari potest:



Diversa quarti decimi quaternionis ratio est; cuius cum quattuor folia exsecta sint, quae c, d, e, f dicam, formam refert hancce:



Ex eis, quae dixi, apparet librum Constantinopolitanum olim fuisse sex foliis auctiorem. Neque vero iactura dicenda est illarum membranarum amissio, quippe quarum nulla scripta fuerit. Quod quo facilius intellegatur, est operaे pretium cognoscere, quid in singulis foliis exaratum sit.

Codex igitur Constantinopolitanus duabus ex partibus constat, quarum prior (fol. 3—66) congeriem exhibet ex variis commentationibus mathematicis commixtam, altera (fol. 67—110) rationes dimetriendi ab Herone compositas continet. Hae duae partes etsi et ab eodem librario scriptae nec argumento inter se dissimiles sunt, tamen utrum uno ab initio volumine coniunctae fuerint an posteriore denum aetate compactae sint, videtur dubitari posse, quandoquidem prioris partis quaternionum ordo notis numeralibus indicatur, alterius non indicatur: ego ut illam opinionem probabiliorem ducam, cum summa membranarum utriusque partis similitudo facit tum idem omnibus impressarum linearum tricenum singularum numerus. Scripta insunt haec:

fol. 3^r—17^v Εὐκλείδον γεωμετρία (man. 2 in ras.).

fol. 17^v—19^r collectio problematum, cui Διοφάνους (*Διοφάντους* m. 2) nomen praefixum est.

fol. 19^r—23^r μέθοδος τῶν πολυγώνων

fol. 23^r—26^v μέθοδος καθολικὴ ἐπὶ τῶν πολυγώνων

fol. 27^r—42^r Ἡρωνος εἰσαγωγαὶ εἰς τὸν εὐθυμετρικὸν

fol. 42^r—53^v μέτρησις τετραστόν ἦτοι τετρακαμάρον ἐπὶ τετραγώνου βάσεως

fol. 54^r—54^v μέτρησις ὅντος σίτου ἐξ ἀποθέσεως

fol. 55^r—61^r μέτρησις πυραμίδων

- fol. 61^r—62^v Εὐκλείδον εὐθυμετρικά
 fol. 63^r—63^v Ἡρωνος (in ras. m. 2) γεωμετρικά
 fol. 64^r—66^r Διδύμου Ἀλεξανδρέως περὶ παντοῖων ἔνδιων
 τῆς μετρήσεως
 fol. 66^v vacuum relictum est
 fol. 67^r—110^v Ἡρωνος μετρικά.

Hac ex tabula facile patet, quibus causis permotus librarius in octavo et quarto decimo quaternione alia atque in ceteris ratione sibi utendum esse putaverit. Etenim cum posteriorem codicis partem tripertito Heronis operi destinatam a novo quaternione (fol. 67 sq.) initium sumere vellet, antecedentis fasciculi, qui foliis 59, 60, 61, 62, 64, 65, 66, b constabat, folium ultimum deficiente materia vacuum relictum exsecuit ac postea, ne quid ad pristinam integritatem deesse videretur, unum folium vel potius dimidium binionem (fol. 63 a fol. a solutum) inseruit, in quo sua ipsius manu, sed atramento paulo diverso tabulam metrologicam γεωμετρικά inscriptam exaravit. Idem in describendis dimetiendi rationibus occupatus, cum numero versuum computato provideret fore, ut quattuor quarti decimi quaternionis membranae superfluerent, prudenti sane consilio, ut bibliopagae commodati prospiceret, non quattuor extrema folia exsecuit, sed tertium quartumque (c, d) et septimum octavumque (e, f).

Scriptus est liber Constantinopolitanus a librario indocto (man. 1), qui quoniam quae ex exemplaribus describebat, fere non intellegebat, in multos errores se induit, sed a fraude ac fallaciis alienus fuit. Cui quod ad manum erat operis Heronian exemplum, id et uncialibus litteris scriptum et multis locis detritum persumque fuisse ex magno numero mendorum palaeographica ratione tollendorum atque ex frequentia lacunarum intersticiis ab ipso librario commonstratarum colligitur. Indidem scholia aliquot antiqua transscripta esse videntur, quae ab ipso librario, sed scripturae genere compendioso marginibus codicis adpicta sunt.

Saeculo XV ineunte liber Constantinopolitanus a duobus hominibus doctis, quorum alter (m. 2) grandiore ac neglegentiore, alter (m. 3) minore et diligentiore utebatur genere scribendi, ita pertractatus est, ut et scholia multa adscriberentur et levia quaedam emendandi conamina fierent in lacunis explendis et erroribus aperi-
tissimis tollendis; quod ut in multis recte factum est, ita multi non minus aperti errores relictii sunt, quaedam autem ex eo genere inveniuntur, quo mancis falsa integritatis species inducitur. In his cum multa sint, quae nisi e conjectura eaque fallaci ducta esse nequeant, nec quidquam, quod conjectura repertum esse nequeat, emendatoribus illis alios operis Heroniani codices ad manum fuisse nego. Ceterum scholiorum illorum, quae posthac a me edentur, nonnulla atramento evanido tantopere obscurata sunt, ut ego ne contentissima quidem oculorum acie legere potuerim: at potuit Ioannes Ludovicus Heiberg. Idem vir illustris etiam in aliis huius codicis partibus praesentem operam mihi denegare noluit, quo eius beneficio me maxime obstrictum esse sentio.

Si verum est — quod est profecto — Pneumatica, Automatopoetica, Belopoetica, Dioptrica Heroni Alexandrino tuto posse attribui, rationum dimetiendi libri tantam certe prae se ferunt in dicendi, disputandi, prooemianti genere cum illis similitudinem, ut nisi ab eodem homine compositi esse nequeant. De his, quamdiu prodeperditis habebantur, tanta hominum doctissimorum dissensione certatum est, quantam, dum auctorum testificatio certo iudicio capiendo non suppetit, in quaestione perobscura fuisse consentaneum est.¹⁾ Nunc postea quam opus illud, cuius omnis propemodum praeter titulum memoria aboleverat, ex diurna oblivione emersit, controversia facile diiudicatur. Errasse igitur eos appareat, qui quot-

1) Cf. Eutocius in Archimedis dimens. circuli t. III p. 270 Heiberg.

quot in codicibus recentioribus Heroni attribuuntur commentationes mathematicae ac mechanicae, eas omnes ex amplissima illa — ut putabant — scriptione tamquam ex fonte derivatas ac posterioribus temporibus semper aliquid demendo, interpolando, immutando depravatas esse existimabant. Verum enim vero cum cuncta illa scripta et rerum ordine ac delectu et genere dicendi discentur a libris nuper repertis, tum Heronis geometria quae dicitur capitibus aliquot e dimetiendi rationibus desumptis ampliata invenitur: quae qui interpolavit, cum in alio Heronis libro sese ea repperisse testetur (p. 131 et 134 Hultsch), fieri non potest, ut ipsam geometriam e libris rationum dimetiendi excerptam esse putemus: quod ne faciamus, dissuadet etiam singulorum utriusque operis capitum comparatio. Quodsi fere omnes illi libelli a Fr. Hultsch editi non uno nomine dissident a genuina illa, quam recuperavimus, Heronis scriptione mathematica, videndum erit, quo iure huic etiamnunc attribuantur.

II

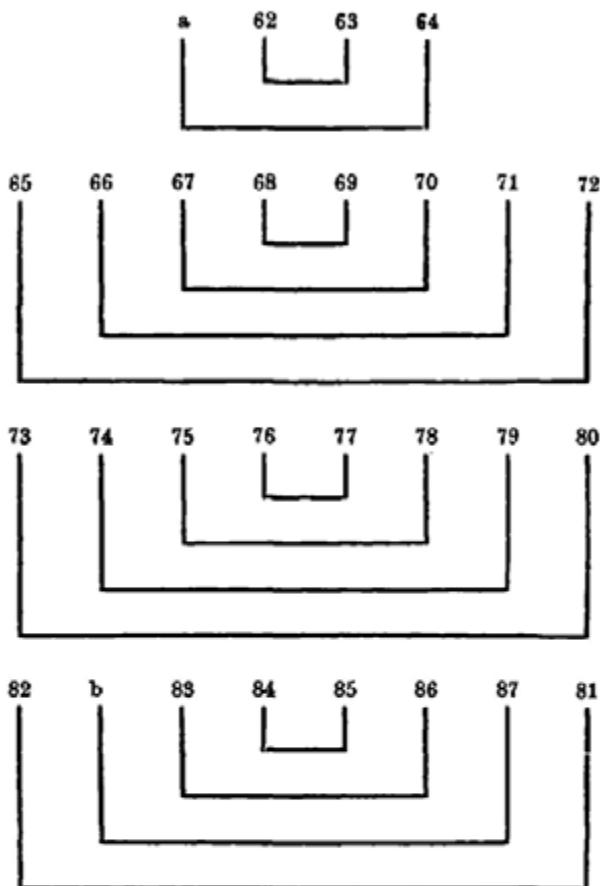
Commentationis dioptriae codices mihi innotuerunt quinque, Parisiaci tres, Vindobonensis, Argentoratensis. Eorum longe antiquissimus est *codex Parisiacus intersupplementa Graeca* n° 607 a Minoide Myna Macedone incertum quo loco repertus in Galliamque advectus, nunc insigne bibliothecae nationalis decus. Celebri hoc libro, quem norunt qui vel militaribus Graecorum scriptoribus vel Aristodemo historico operam dederunt, nec Venturius uti potuit, cum Heronis Dioptrica Italice verteret¹⁾), nec Vincentius, cum ipsum libellum in publicum primus proferret.²⁾ Quae insunt, breviter indicavit H. Omont In-

1) Commentarj sopra la storia e le teorie dell' ottica del Cavaliere Giambattista Venturi; tomo primo (Bologna 1814) p. 77—147.

2) Notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque Impériale t. XIX, 2^e partie (Paris 1858) p. 157—337.

ventarii t. III p. 282; explicatus de eo dixerunt cum alii tum C. Wescher in arte Graecorum poliorcetica p. XV sq., C. Mueller FHG V, 1 p. VII sq., R. Prinz in Fleckeiseni annali t. CI p. 193—210. Quorum disputationibus quae addere posse mihi videbar, ea in Musei Rhenani t. LIII p. 432—447 exposui; nunc in earum rerum commemoratione consistam, quae ad institutam hanc quaestionem pertinent.

Codex igitur Parisiacus miscellus liber est ex variorum diversi argumenti diversaeque originis codicum partibus compositus. Agmen ducunt quaterniones privi e Nicetae Choniatae Joannisque Chrysostomi codicibus nec scio quibus evulsi (fol. 1—7, 8—15), claudunt quiniones complures ex decurtato aliquo codice Lysiaco relictii (fol. 104—129). Quae interiecta sunt folia 16—103, ea, cum a duobus diversis saeculi XI aut XII librariis scripta sint, ad duos diversos codices et ipsa videntur referenda esse. Atque ad alterum quidem librum, qui variarum urbium obsidiones exhibuit, fol. 16—17 et fol. 88—103 pertinent; ad alterum, in quo cum alia scripta mechanica insunt tum Heronis commentatio dioptrica, fol. 18—88 revocanda sunt: utraque olim in speciem quaternionum ordinata fuisse invictis argumentis demonstravit Prinzius, nisi quod de eis se dubitare significavit membranis, quae Dioptricorum initium exhibit. Nolle fecisset vir prudentissimus ac paene supra modum cautus; nam aut egregie fallor aut harum eadem ratio est atque ceterarum. Nempe incipit illa Heronis scriptio a fol. 62^r, continuatur usque ad fol. 80^r, finitur fol. 82^r. Inter folia 61 et 62 excisi alicuius folii reliquiae cernuntur, quod cum fol. 64 nunc solitario olim cohaesit. Porro non solum fol. 81 et 82 hodieque cohaerentia locum inter se permutare oportet, verum etiam propter argumenti continuationem interseri eis folia 83—87, quae tria olim effecisse paria folii cuiusdam particula initio residua evidenter ostendit. Itaque haec fuit primigenia illarum membranarum compaginatio:



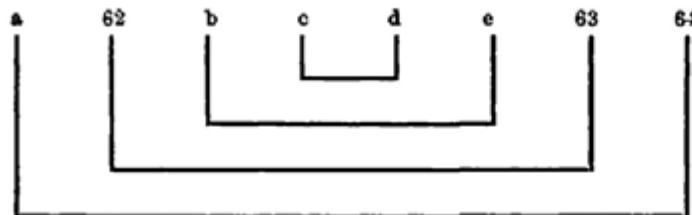
Iam altius quaestio repetenda est. In commentatione dioptrica locus est p. 196, 2, quem ampla lacuna deformatum esse Venturius (l. l. p. 85) argumentis ex ipso Heronis opusculo desumptis ita demonstravit, ut artius adstringi ratio nequierit. Cuius sagacissimae et verissimae disputationi quae opposita sunt a Vincentio, ea partim verbis Graecis parum recte explicatis aut licenter mutatis, partim rationibus perperam conclusis continentur. Principio Vincentius, quamquam *τύμπανον* et *τύμπάνιον* voces, utpote quae diversas instrumenti dioptrici partes significarent, distinguendas neque inter se permutandas esse recte pronuntiavit (l. l. p. 184, 22), tamen in cap. VIII cum in omnibus codicibus scriptum sit: ἐπεστράφθω δ

κανὼν δὲ ἐπὶ τῷ τυμπάνῳ, ipse ἐπὶ τῷ τυμπανίῳ scripsit atque hoc loco, si dis placet, emendato ad acutissimam utilissimamque Venturii observationem redarguendam abusus est. Deinde quod negat Venturium perspexisse nonnullas instrumenti illius partes mobiles fuisse, nec verum est — nam potuisse nonnullas partes mobiles fuisse dissentis ille verbis significavit — et si maxime verum esset, in hac quaestione diiudicanda momentum non faceret. Tum „il ne manque ici“, inquit, „que la mention des pièces mobiles, et Héron a bien pu, a dû même reporter toutes ces descriptions de détail aux passages où elles pouvaient être placées fructueusement; car ici elles eussent été inintelligibles“. Mihi secus videtur; nam Hero in cap. III totius instrumenti descriptionem et potuit proponere et debuit. Denique quae verba Vincentius in unius sententiae ambitum commode coire statuit: *οὐ τὰ στημάτια ἀρμοστὰ τῷ εἰσημένῳ τόρμῳ*, ea ipse explicare non potuit, sed mutanda esse in interpretatione Franco-gallica significavit¹⁾: quod apparet quantum de opinionis ab eo defensae probabilitate detrahatur.

Tantum igitur abest, ut Venturii ratiocinatio argumentis a Vincentio adlatis refutata sit, ut lacunam rectissime ab illo animadversam esse pateat. Quae quomodo orta sit, nunc, postea quam archetypi codicis interposita est auctoritas, nemo erit quin perspiciat. Nam ille de quo agitur locus in vetusto libro Parisiaco sic scriptus invenitur, ut quae praecedunt proxime hiatum verba: *οὐ τὰ στη[νά] εἰσημένῳ τόρμῳ*, ea in imo folio 62^r posita sint, quae subsequuntur hiatum verba: *]άρμοστὰ τῷ εἰσημένῳ τόρμῳ*, ea initio fol. 63^r legantur. Itaque nil magis manifestum est quam grandem illam lacunam aliquot ipsius libri Parisiaci membranarum amissione natam esse. Quot vero folia interciderint, Prinzius definiri posse negavit. Nescio an aliis, mihi quidem certe deperditorum foliorum numerus

1) Sic enim vertit: „dont les supports sont fixés sur le chapeau du tube“ eisque adscripsit: „Le grec dit: fixés à l'axe.“

videtur calculis subductis ita definiri posse, vix ut ad-dubitare liceat. Nam cum et ceterae huius codicis partes quaternionibus absolvantur et ipsius commentationis diop-tricae longe maxima pars in quaternionibus exarata sit, etiam primam eius partem in integro olim quaternione scriptam fuisse si minus certum, at veri est simillimum. Iam cum neque inter folia 63 et 64 neque inter folia 64 et 65 quicquam deesse disputationis continuatione satis demonstretur, consentaneum est, ut inter folia 62 et 63 duo membranarum paria intercidisse statuamus. Quo fit, ut fasciculi illius forma restituatur haecce:



Ex hoc decurtato codice Parisiaco sive ipso sive apographis cetera opusculi Heronian exempla quotquot adhuc innotuerunt omnia esse derivata indicio est perinde ab omnibus relata lacuna illa, quam quattuor illius libri schedarum iactura natam esse demonstravi.¹⁾ Qui quibus successionis corruptionisque quasi gradibus sese excipient, explorare vix attinet; neque enim ullam oportet esse horum auctoritatem, cum aditus ad communem eorum fontem hodieque pateat. Sunt autem hi:

1) Nam quod p. 196, 2 in cod. Paris. n° 607 στη scriptum est, in ceteris στημάτια, potuit profecto hoc unum vocabulum a quovis librario conjectura e consimili loco p. 194, 25 ducta restitui. Et vero factum est ita. Nam si aliud huius commentationis exemplum idque integrius librario illi ad manum fuisse, profecto totam illam quae nunc desideratur disputationis partem ex eo transtulisset. Atqui non transtulit: ergo ne tres quidem syllabas istas ex alio libro sumpsit, sed de suo addidit. Mitto alia indicia; hoc addo recentiores codices a Parisiaco n. 607 ita discrepare, ut dissimilitudo orta esse possit ex describentium erroribus atque aliquo etiam emendandi conatu.

*Codex Vindobonensis Ms. philosophicus Graecus olim n° 110, nunc n° CXL saec. XVI exaratus, foliorum scriptorum 96. Fol. 1^r in mg. sup. leguntur haec: „Ex libris Sebastiani Tengnagel J. U. D. et Caes. Bibliothecae Praefecti A° 1619.“ De hoc libro dixit G. Schmidt in supplemento primi Heronis operum voluminis p. 23 et 88. Heronis de dioptra opusculum in foliis 31—59 scriptum est. In imo fol. 32^r leguntur haec: οὗ τὰ στημάτια; fol. 32^v et octo quae sequuntur folia nec scripta nec numeris insignita sunt; fol. 33^r ab his verbis incipit: ἀρμοστὰ τῷ εἰρημένῳ τόρμῳ. Manifestum igitur est librarium codicis Vindobonensis, cum perspexisset in vetusto exemplo Parisiaco medium disputationem hiatu interruptam esse, tot folia, quot deperditae commentationis parti necessaria esse existimabat, vacua reliquise; consequens autem est, ut Venturium fallaci specie in errorem inductum esse statuamus, quod hunc codicem magis etiam quam ceteros decurtatos esse existimavit (*Commentarj* p. 79): de qua re prudenter iudicavit Vincentius l. l. p. 427—430.*

E codice Vindobonensi Heronis libellus in eos codices transscriptus esse videtur, quibus Vincentius in editione sua adornanda usus est. Atque alter eorum, *Argentoratensis bibliothecae seminarii protestantici n° C III 6*, quamquam anno 1871 incendio absymptus est, tamen quo loco habendus sit, existimari hodieque potest; nam exstat apographum a Fr. Hase confectum¹⁾, quod pater meus benigne mihi commodavit. Eiusdem farinae codex est *Parisiacus n° 2430*, saeculo XVI scriptus, de quo vid. H. Omont Inventarii t. II p. 260 et G. Schmidt l. l. p. 29. Horum igitur uterque e codice Vindobonensi deductus est; tantum enim abest, ut hic liber minus integer quam illi sit, ut haud pauca verba exhibeat ab illis praetermissa. Cuius

1) cf. Fr. Hase de militarium scriptorum Graecorum et Latinorum omnium editione instituenda narratio (Berolini 1847) p. 10 et G. Schmidt l. l. p. 26.

generis haec sunt exempla potiora: p. 174, 5 Vi. εἰς εὐχέρειαν μεταγαγεῖν, τὰ δὲ ψευδῶς εἰρημένα | p. 184, 3 ἔλασσον | p. 198, 19 εἴτα διόπτρα μὲν ἔστω ἡ Α, εὐθεῖα δὲ ἡ ΒΓ. καὶ παταβάσεως μὲν πήχεις β, ἀναβάσεως δὲ πήχυς εἰς | p. 198, 25 στίχους | p. 200, 4 παραλλήλῳ | p. 208, 17 οὗτως ἡ ΓΒ πρὸς ΒΑ. ἔχετω δὲ τὸν τῆς ΓΕ πρὸς ΑΔ | p. 238, 5 ἡνίκα (sic) ἐν βουλώμεθα καὶ κατὰ κάθετον ὀρύσσοντες | p. 246, 8 καὶ ἐν αὐτῷ δύο εὐθεῖαι ἔστωσαν αἱ ΚΛ, ΜΝ | p. 254, 9 ἔστω sq. usque ad βούλωμα | p. 262, 6 μήτε συστέλλεσθαι | p. 276, 5 μετρεῖν | p. 300, 26 ἐκάστη usque ad καὶ.

Qui superest, *codex Parisiacus inter supplementa Graeca n° 816* (cf. H. Omont Inventarii t. III p. 313), is apographum est libri Parisiaci n° 2430 in usum Vincentii saeculo XIX factum.

In hac subsidiorum criticorum penuria adiumentum non prorsus spernendum quo Heronis opusculum emendetur praebet ignoti nobis scriptoris Byzantini de geodesia libellus a Vincentio editus.¹⁾ Is Heroni Byzantio contra archetypi codicis fidem perperam attribuitur; nam in codice Vaticano Graeco n° 1605 (membr. saec. XI), quem unicum huic libello recensendo praesidium esse K. K. Mueller (Mus. Rhen. t. XXXVIII [1883] p. 454—463) docuit, sine titulo traditur. Quem qui conscripsit, ut omnem proponendum disputationis suae materiam a vetustioribus scriptoribus corrogasse videtur, ita Heronis de dioptra librum se adhibuisse disertis ipse verbis professus est (p. 388). Cuius cum codice usus sit hic illic meliore quam qui nobis praesto est Parisiacus vetustus, ad menda quaedam tollenda, maxime in cap. XXXI, utilitatemadfert. Sed quae olim inter primum et alterum geodesiae caput posita fuisse videtur instrumenti dioptrici descriptio, ea quaternionibus aliquot archetypi illius codicis amissis periit; quae si exstaret, ad lacunam illam opusculi Heroniani

1) Notices et extraits t. XIX, 2^e partie (Paris 1858) p. 348 sq.

explendam non nihil inde redundaret; nam quoniam prooemium commentationis dioptricae ab anonymo illo scriptore in praefatione (cap. I) conscribillanda adhibitum est, ex eodem armamentario eum etiam ea sumpsisse credibile est, quae de ipsius dioptriae structura non potuit non proponere. Quae cum ita sint, abiecta spe hiatus illius ex codicibus integrioribus explendi dioptriae Heronianæ formam eorum indiciorum ope restituere oportet, quae per posteriorem commentationis partem sparsa inveniuntur.

Quoniam quibus praesidiis commentationis dioptricae recensio munita sit exposui, dicendum est de interpolationibus.

Ac primum Fr. Hultsch¹⁾ gravissimum illud theorema, quo areae triangularis mensura ex tribus lateribus efficitur (c. XXX), medio Heronis libello ab interpolatore quodam insertum esse autumavit. Quod si verum esset, caput illud perquam memorabile posset videri ex primo libro rationum dimetriendi desumptum esse; in hoc enim opere demonstratio illa paene eisdem verbis proponitur (p. 20, 6 sq.). At invictum praesto est argumentum quo Hultschii opinio refellatur. Ipse enim Hero in cap. XXVII: δύνατον δὲ, inquit, μετρῆσαι τὸ ΗΚΛ τριγώνου, ἐπειδήπερ ἔχω τὰς πλευρὰς αὐτοῦ· τοῦτο γὰρ ἔξῆς δεῖξομεν. His verbis in capite XXVII positis quoniam quasi digitum intendit in caput XXX, aut neutrum horum capitum aut utrumque ab eo scriptum esse liquido apparet. Confirmatur haec ratiocinatio duobus exemplis plane consimilibus. Nam quae in cap. XXIV scripta sunt: δεήσει ἐπιστασθαι ἀπὸ τοῦ δοθέντος τραπέζου ὡς δεῖ ἀφελεῖν τραπέζιον ἵσον τῷ δοθέντι· τοῦτο δὲ ἔξῆς δεῖξομεν, his ad cap. XXVIII relegamur; item quae in cap. XXVI leguntur: ὡς δεῖ δὲ ἀφελεῖν τριγώνου ἢ προσθεῖναι, ἔξῆς δεῖξομεν, iis ea spectantur, quae in cap. XXIX demonstrantur. Qui haec expenderit, facile opinor intelleget capita XXVIII, XXIX, XXX non modo non aliena esse

1) Heronis Alexandrini reliqu. praef. p. XVII.

a commentationis dioptricae consilio, verum etiam necessaria eius esse supplementa, quippe quibus difficiles aliquot demonstrationes mathematicae, quarum in superioribus capitibus mentio facta sit, contineantur.

Ut haec iniuria, ita ea, quae in capite XXXVII exponuntur, merito interpolationis suspicionem moverunt; nam toto genere aliena sunt a quaestionibus dioptricis eisque ne minima quidem societate coniunguntur. Sed quod Hermannus Diels¹⁾ fragmentum illud, quod etiam initio Mechanicorum Heronis legitur²⁾, in vetusto aliquo corpore commentationum Heronianarum medium inter Dioptrica et Mechanica locum obtinuisse ob eamque rem posterioribus temporibus tum una cum commentatione dioptrica, tum una cum Mechanicis per libros manu scriptos propagatum esse suspicatus est, vereor ne haec opinatio in lubrico versetur. Etenim in vetusto codice Parisiaco (suppl. Gr. n° 607) caput illud XXXVII non extremo Heronis libro adiunctum reperitur, sed continuatur eo capite, quod nunc est XXXV, in Vincentii autem editione editoris iudicio arbitrioque factum est, ut caput illud eo loco, quem in codicibus tenet, moveretur: quae res subobscure quidem, sed indicata tamen est p. 319. Itaque conjectura illa sane speciosa mihi reprobanda esse videtur; neque enim, quantum ego existimare possum, certum praesto est argumentum, quo evincatur caput XXXVII ab interpolatore extremae Heronis commentationi adscriptum fuisse ac postea demum sive membranis traiectis sive alia de causa sedem mutasse.

Figurarum geometricarum — ut hoc addam — alia est in priore atque in altero Heronis scripto ratio. Nam cum rationum dimetiendi libros in codice Constantino-politano figuris diligenter pictis distinctos viderem, has ipsas delineandas curavi; dioptriae autem commentationis

1) *Deutsche Litteraturzeitung* 1895, 44.

2) Carra de Vaux, *Les Mécaniques d'Héron d'Alexandrie* p. 39 sq.; cf. Nix II, 1 p. XXIII et 2.

figuras partim a Vincentio mutuatus sum, partim refinxi, quoniam eae, quae in libro Parisiaco sunt, non omnes idoneae videbantur.

Heronis similiusque Heronis scriptorum emendatio facilis est eademque difficilis: facilis, quia illi in angusto verborum et sententiarum gyro quasi circumaguntur; difficilis, quia in eis rebus explicandis versantur, quae a litteratorum studiis plerorumque alienae sunt. Itaque ego, ut homo grammaticus mathematices parum peritus, multo minus me, quam par erat, assecutum esse scio speroque fore, ut alii inchoatum opus perficiant. Quodsi qua sunt in hoc volumine, quae litteris conducere videantur, ea non tam mihi accepta referri cupio quam patri meo optimo, qui et repertos a se in codice Constantinopolitano rationum dimetandi libros edendos mihi tradidit et commentationem dioptricam cum libro Parisiaco accuratissime collatam mihi commodavit. Praeterea Maximilianus Nath, vir doctissimus, dum plagulas mea causa semel iterumque perlegit, acutissimis observationibus et emendationibus egregie de hac editione meruit. Statio haec, non portus est; ad portum nisi coniuncta multorum opera non pervenietur. Itaque si philologorum et mathematicorum studia ad hos libros legendos, emendandos, illustrandos excitavero, amplissimum laboris praemium consecutus esse mihi videbor.

ΗΡΩΝΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ
ΜΕΤΡΙΚΩΝ

Α Β Γ

ΗΡΩΝΟΣ ΜΕΤΡΙΚΩΝ Α

ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ

*cod. Cpolit.
n. 1 fol. 67^r* Ἡ πρώτη γεωμετρία, ὡς δὲ παλαιὸς ἡμᾶς διδάσκει λόγος, περὶ τὰς ἐν τῇ γῇ μετρήσεις καὶ διανομὰς κατησχολεῖτο, ὅθεν καὶ γεωμετρία ἐκλήθη· χρειώδους 5 δὲ τοῦ πράγματος τοῖς ἀνθρώποις ὑπάρχοντος ἐπὶ πλέον προήχθη τὸ γένος, ὥστε καὶ ἐπὶ τὰ στερεὰ σώματα χωρῆσαι τὴν διοίκησιν τῶν τε μετρήσεων καὶ διανομῶν· καὶ ἐπειδὴ οὐκ ἔξηρκει τὰ πρῶτα ἐπινοηθέντα θεωρήματα, προσεδέηθησαν ἔτι περισσοτέρας 10 ἐπισκέψεως, ὥστε καὶ μέχρι νῦν τινὰ αὐτῶν ἀπορεῖσθαι, καίτοι Ἀρχιμήδους τε καὶ Εὐδόξου γενναίως ἐπιβεβληκότων τῇ πραγματείᾳ. ἀμήχανον γάρ ἦν πρὸ τῆς Εὐδόξου ἐπινοίας ἀπόδειξιν ποιήσασθαι, δι' ἃς δὲ κύλινδρος τοῦ κώνου τοῦ τὴν αὐτὴν, βάσιν ἔχοντος αὐτῷ 15 καὶ ὕψος ἵσον τριπλάσιός ἐστι, καὶ διὰ τοῦτο οἱ κύκλοι πρὸς ἀλλήλους εἰσὶν ὡς ἀπὸ τῶν διαμέτρων τετράγωνα πρὸς ἄλληλα. καὶ πρὸ[ς] τῆς Ἀρχιμήδους συνέσεως ἀπιστον ἦν ἐπινοῆσαι, διότι η τῆς σφαιρᾶς ἐπιφάνεια τετραπλασία ἐστὶν τοῦ μεγίστου κύκλου τῶν ἐν αὐτῇ (π. σφ. 20

1 tituli litterae minio scriptae, dein inauratae 3—9 amplificata leguntur in Heronis pers. Geometria 106 p. 138, 31 sq. Hu. 3 cf. Herodotus II 109 10 προσεδέηθησαν: sc. αἱ μετρήσεις 14 δι' ἃς: διότι Heiberg 14—15 cf. Archimedes π.

VERMESSUNGSLEHRE
VON HERON VON ALEXANDRIA.
ERSTES BUCH.

FLÄCHENVERMESSUNG.

5 In ihren Anfängen beschäftigte sich die Geometrie, ^{Vorrede} wie die alte Erzählung uns lehrt, mit den Landvermessungen und Landteilungen, wovon sie auch Geometrie (Landmessung) genannt ward. Da dies Geschäft für die Menschen nützlich war, so wurde sein Gattungsbegriff er-
10 weitert, sodafs die Handhabung der Messungen und Teilungen auch zu den festen Körpern fortschritt, und da die zuerst gefundenen Sätze nicht ausreichten, so bedurften jene Operationen noch weiterer Forschung, sodafs sogar bis zum gegenwärtigen Moment manches davon noch ungelöst ist,
15 obwohl Archimedes und Eudoxus den Gegenstand vortrefflich behandelt haben. Denn vor des Eudoxus Entdeckung war es unmöglich, den Nachweis zu liefern, dass der Cylinder dreimal so gross ist, als der Kegel, der mit ihm dieselbe Basis und die gleiche Höhe hat (Elem. XII 10),
20 sowie dafür, dass die Kreise sich zu einander verhalten wie die Quadrate ihrer Durchmesser zu einander (Elem. XII 2). Und vor Archimedes' scharfsinniger Entdeckung war es nicht wahrscheinlich, dass man auf den Gedanken kam, dass

σφαίρας καὶ κυλίνδρου I 1 vol. I p. 4, 14 Heib. 17 ὡς ἀπὸ:
ὡς τὰς ἀπὸ Heiberg 18 κρᾶς: corr. man. 2

καὶ κυλ. I, 33 vol. I p. 136 Heib.) καὶ ὅτι τὸ στερεὸν αὐτῆς δύο τριτημόριά ἔστι τοῦ περιλαμβάνοντος αὐτὴν κυλίνδρου (ibid. I, 34 corollarium vol. I p. 146 Heib.) καὶ δσα τούτων ἀδελφὰ τυγχάνει. ἀναγκαῖς οὖν ὑπαρχούσης τῆς εἰρημένης πραγματείας καλῶς ἔχειν ἡγησάμεθα συναγαγεῖν, ὅσα τοῖς πρὸ ἡμῶν εὑρηκότα ἀναγέγραπται καὶ ὅσα ἡμεῖς προ<σ>εθεωρήσαμεν. ἀρξώμεθα δὲ ἀπὸ τῶν ἐπιπέδων μετρήσεων, συμπαραλαμβάνοντες τοῖς ἐπιπέδοις καὶ τὰς ἄλλας ἐπιφανείας κοίλας ἢ κυρτὰς, ἐπειδήπερ πᾶσα ἐπιφάνεια ἐκ δύο 10 <δια>στάσεων ἐπινοεῖται. αἱ δὲ συγκρίσεις τῶν εἰρημένων ἐπιφανειῶν γίγνονται πρός τι χωρίον εὐθύγραμμόν τε καὶ δρυγώνιον, εὐθύγραμμον μὲν, ἐπειδήπερ 15 τοι. 67 τὴν εὐθεῖα ἀμετάπτωτός | ἔστι παρὰ τὰς ἄλλας γραμμάς· πᾶσα γὰρ εὐθεῖα ἐπὶ πᾶσαν εὐθεῖαν ἐφαρμόζει, αἱ δὲ 20 ἄλλαι κοῖλαι ἢ κυρταὶ οὐ πᾶσαι ἐπὶ πάσας. <...> διὸ πρὸς ἐστηκός τι, λέγω δὲ τὴν εὐθεῖαν, ἔτι δὲ καὶ πρὸς τὴν δρυγὴν γωνίαν τὴν σύγκρισιν ἐποιήσαντο· πάλιν γὰρ πᾶσα δρυγὴ ἐπὶ πᾶσαν δρυγὴν ἐφαρμόζει, αἱ δὲ 25 ἄλλαι οὐ πᾶσαι ἐπὶ πάσας. καλεῖται δὲ πῆχυς μὲν ἐμβαδὸς, ὅταν χωρίον τετράγωνον ἐκάστην πλευρὰν ἔχῃ πήχεος ἐνός· διοιώσ δὲ καὶ ἐμβαδὸς ποὺς καλεῖται, ὅταν χωρίον τετράγωνον ἔχῃ ἐκάστην πλευρὰν ποδὸς ἐνός. ὥστε αἱ εἰρημέναι ἐπιφάνειαι τὰς συγκρίσεις λαμβάνονται πρὸς τὰ εἰρημένα χωρία ἢ τὰ τούτων μέρη. 25 πάλιν δὲ αὖ τὰ στερεὰ σώματα τὰς συγκρίσεις λαμβάνει πρὸς χωρίον στερεὸν εὐθύγραμμόν τε καὶ δρυγώνιον, πάντη ἵσπλευρον· τοῦτο δέ ἔστι κύβος ἔχων ἐκάστην πλευρὰν ἥτοι πήχεος ἐνός ἢ ποδὸς ἐνός· ἢ

7 προεθεωρήσαμεν: correxi
10—11 ἐκ δύο στάσεων: corr. man. 3

8 <τῶν> τῶν Heiberg
16 post πάσας spatium 16

die Oberfläche der Kugel viermal so gross ist als der Flächeninhalt eines ihrer grössten Kreise, und dass ihr Kubikinhalt zwei Drittel des sie umschliessenden Cylinders ist, und was es sonst noch an verwandten Sätzen giebt.
 5 Da nun das bezeichnete Studium unentbehrlich ist, so hielten wir für angemessen, alles zusammenzustellen, was unsere Vorgänger Brauchbares darüber aufgezeichnet und was wir selbst dazu gefunden haben.

Beginnen wollen wir mit den Messungen von ebenen Flächen, indem wir zu den ebenen Flächen auch die übrigen, convexen oder concaven, Oberflächen dazunehmen, da der Begriff jeder Oberfläche nur zweier Dimensionen bedarf. Verglichen werden die genannten Oberflächen mit einem geradlinigen rechtwinkeligen Flächenstück, einem geradlinigen, weil die Gerade im Unterschied von den übrigen Linien beim Umschlagen unveränderlich ist (denn jede Gerade passt auf jede andere Gerade; die übrigen, convexen oder concaven, Linien dagegen nicht sämtlich auf sämtliche anderen). Deshalb verglich man mit etwas Feststehendem, nämlich der Geraden, weiter aber auch mit dem rechten Winkel. Denn wiederum passt jeder rechte Winkel auf jeden anderen rechten Winkel, die anderen dagegen nicht sämtlich auf alle übrigen ihrer Gattung. Man spricht aber von einer Quadratelle, wenn ein quadratisches Flächenstück Seiten von der Länge einer Elle hat; in ähnlicher Weise spricht man von einem Quadratfuss, wenn ein quadratisches Flächenstück Seiten von der Länge eines Fusses hat. Die genannten Oberflächen werden daher mit diesen Flächenstücken oder Teilen derselben verglichen.
 20 30 Die festen Körper wiederum werden verglichen mit einem festen Körper, der geradkantig und rechtwinkelig und überall gleichkantig ist — dies ist aber ein Würfel, an dem jede Kante 1 Elle oder 1 Fuss beträgt — oder wieder

πάλιν πρὸς τὰ τούτων μέρη. δι’ ἡν μὲν οὖν αἰτίαν πρὸς τὰ εἰρημένα χωρία ἡ σύγκρισις γίνεται, εἶρηται, ἔξῆς δὲ ἀρξώμεθα τῶν ἐν ταῖς ἐπιφανείαις μετρήσεων. ἵνα οὖν μὴ καθ’ ἕκαστην μέτρησιν πόδας ἢ πήχεις ἢ τὰ τούτων μέρη δυνομάξωμεν, ἐπὶ μονάδων τοὺς ἀριθ- 5 μοὺς ἔκθησόμεθα· ἔξὸν γὰρ αὐτὰς πρὸς διούλεται τις μέτρον ὑποτίθεσθαι.

α. "Εστω χωρίον ἑτερόμηκες *(τὸ ΑΒΓΔ ἔχον)* τὴν μὲν ΑΒ μονάδων ε, τὴν δὲ ΑΓ μονάδων γ. εύρεται αὐτοῦ *(τὸ ἐμβαδόν)*. ἐπεὶ πᾶν παραλληλόγραμμον ¹⁰ δρθογώνιον *(περιέχεσθαι λέγεται ύπὸ δύο τῶν τὴν δρθὴν γωνίαν περιεχονταν εὐθειῶν)* καὶ ἔστι τὸ ύπὸ τῶν ΒΑ ΑΓ περιεχόμενον *(τοιοῦτο, τὸ ἐμβαδὸν τοῦ ἑτερομήκους ἔσται μονάδων ιε. <έὰν γὰρ ἔκατέρα πλευρὰ> διαιρεθῇ ἡ μὲν ΑΒ εἰς τὰς μονάδας 15 ε, ἡ δὲ ΑΓ δμοίως <εἰς τὰς γ μονάδας καὶ δι>ά τῶν τομῶν παράλληλοι ἀχθῶσιν ταῖς τοῦ παραλληλο-*

fol. 68^r

γράμμον πλευραῖς, ἔσται τὸ χωρίον διηρημένον εἰς χωρία ιε, ὃν ἔκαστον ἔσται μονάδος α. κἄν τετράγωνον δὲ ἢ τὸ χωρίον, δ αὐτὸς ἀριθμός ει λόγος. 20

β. "Εστω τρίγωνον δρθογώνιον τὸ ΑΒΓ δρθὴν ἔχον τὴν πρὸς τῷ Β γωνίαν. καὶ ἔστω ἡ μὲν ΑΒ μονάδων γ, ἡ δὲ ΒΓ μονάδων δ. εύρεται τὸ ἐμβαδὸν τοῦ τριγώνου καὶ *(τὴν ύποτείνουσαν προσαναπεπληρώσθω τὸ ΑΒΓΔ <παραλληλόγραμμον δρθογώνιον, οὗ> τὸ 25*

6 ἔκθησόμεθα: corr. Heiberg
supplemento a man. 2 adscripto ἔχον addidi 8 spatium 8 litterarum;
spatium 8 litterarum; supplevi 10 αὐτὴν: correxi
supplevi coll. Eucl. Elem. II def. 1. 11 spatium 12 litterarum;
supplevi. <εχονταν πλευρῶν> man. 2 13 spatium 9 litterarum;
supplevi. <δρθογώνιον τὸ> man. 2 14 spatium 15 litterarum;
supplevi. <ἔκατέρα τῶν πλευρῶν> m. 2 15 τὰς ε μονάδας

mit Teilen dieser Würfel. Aus welchem Grunde nun die Vergleichung mit den genannten Raumteilen angestellt wird, ist gesagt, im Folgenden aber wollen wir mit den Oberflächenmessungen beginnen. Damit wir nun nicht bei jeder Messung Fusse oder Ellen oder Teile davon zu nennen brauchen, so werden wir die Zahlenangaben in Einheiten machen, denn man kann dieselben jeder beliebigen Masseinheit unterlegen.

I. Es sei $AB\Gamma\Delta$ ein Rechteck, in dem $AB = 5$, $A\Gamma = 10 = 3$; zu finden seinen Inhalt. Da jedes rechtwinklige Parallelogramm bestimmt wird durch zwei einen rechten Winkel einschließende Gerade und die von BA , $A\Gamma$ bestimmte Figur ein solches ist, so wird der Inhalt des

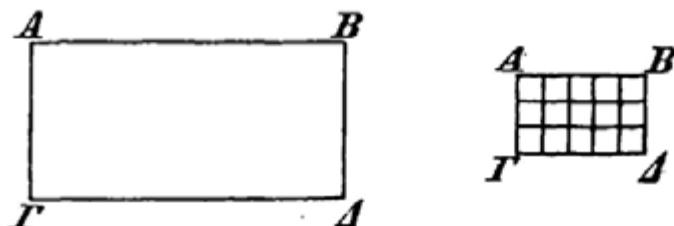


Fig. 1.

Rechtecks = 15 sein, denn wenn jede Seite geteilt wird, und zwar AB in seine 5 Einheiten, $A\Gamma$ aber in seine 3 Einheiten und durch die Schnittpunkte Parallelen zu den Seiten des Parallelogramms gezogen werden, so wird die Fläche in 15 Flächenstücke geteilt sein, von denen jedes gleich 1 Flächeneinheit sein wird. Und wenn die Fläche ein Quadrat ist, so wird derselbe Beweis passen.

II. Es sei $AB\Gamma$ ein rechtwinkliges Dreieck, in dem der Winkel bei $B = 1 R$ und $AB = 3$, $B\Gamma = 4$ sein soll. Zu finden den Inhalt des Dreiecks und seine Hypotenuse. Man ergänze das rechtwinklige Parallelogramm $AB\Gamma\Delta$,

Heiberg 16 spatium 15 litterarum; supplevi. *<εἰς τὰς τρεῖς καὶ δι>* man. 2 24 spatium incertum; supplevi. *<τ. ὅπ. συμ>* man. 2 25 spatium 22 litterarum; supplevi. *<ἐπεὶ γὰρ τοῦ ΑΒΓΔ δεθογωνίου παραλληλογράμμου>* man. 2

έμβαδὸν, ὡς ἐπάνω <δέδεικται, μονάδων ιβ. τὸ δὲ *ABΓ* τρίγωνον> ἥμισυ ἔστι τοῦ *ABΓΔ* <παραλληλογράμμου· ἔσται οὖν> τοῦ *AB*<*Γ*> τριγώνου <τὸ ἐμβαδὸν μονάδων σ· καὶ> ἐπεὶ δρθή ἔστιν <ἡ πρὸς τῷ *B* γωνία, τὰ ἀπὸ τῶν *AB BΓ*> τετράγωνα ἵσα ἔστιν <τῷ ἀπὸ τῆς *AΓ* 5 τετραγώνῳ.> καὶ ἔστι τὰ ἀπὸ τῶν *AB BΓ* <τετράγωνα μονάδων κε· καὶ τὸ ἀπὸ τῆς> *AΓ* ἄρα ἔσται μονάδων κε· αὐτὴ <ἄρα ἡ *AΓ* μονάδων ε. ἡ δὲ μέθοδος ἔστιν αὕτη·> τὰ μὲν γ ἐπὶ τὰ δ ποιήσαντα λαβεῖν <τὸ ἥμισυ τούτων· γίνεται σ· τοσούτων> τὸ ἐμβαδὸν τοῦ τριγώνου. καὶ 10 <..... τὰ γ> ἐφ' ἔαντά ποιήσαντα καὶ δμοίως τὰ δ ἐφ' ἔαντά <ποιήσαντα συνθεῖναι>· καὶ γίγνονται κε· καὶ τούτων πλευρὰν λαβόντα ἔχειν <τοῦ τριγώνου τὴν> ὑποτείνουσαν.

γ. "Ἐστω τρίγωνον ἰσοσκελὲς τὸ *ABΓ* ἵσην ἔχον τὴν *AB* τῇ *AΓ* καὶ ἐκατέραν <τῶν> ἵσων μονάδων 1. 15 τὴν δὲ *BΓ* [τῇ *AΓ* <καὶ> ἐκατέραν τῶν ἵσων μονάδων i sol 68v <τὴν δὲ *BΓ*] | μονάδων ιβ. εὑρεῖν αὐτοῦ[*s*] <τὸ ἐμβαδὸν.> ἥχθω κάθετος ἐπὶ τὴν *BΓ* ἡ *AΔ*. καὶ διὰ μὲν τοῦ *A* τῇ *BΓ* παράλληλος ἥχθω ἡ *EZ*, διὰ δὲ τῶν *B, Γ* τῇ *AΔ* παράλληλοι ἥχθωσαν αἱ *BE, Γ*<*Z*>. διπλάσιον 20 ἄρα ἔστιν τὸ *BΓEZ* παραλληλόγραμμον τοῦ *ABΓ* τριγώνου· βάσιν τε γὰρ αὐτῷ ἔχει τὴν αὐτὴν καὶ ἐν ταῖς αὐταῖς παραλλήλοις ἔστιν. καὶ ἐπεὶ ἰσοσκελές

1 spatium 19 litterarum; supplevit man. 2 2 spatium 20 litterarum; supplevit man. 2 3 *AB*: corr. man. 2 spatium 18 litterarum; supplevit man. 2 4 spatium 17 litterarum; supplevi. <ἡ ὑπὸ *ABΓ* γωνία καὶ ...> man. 2 5 spatium 17 litterarum; supplevi. *AΓ* ὑποτείνοντος man. 2 6 ἀπὸ τῷ: corr. man. 2

7 spatium 25 litterarum; supplevi. <τ. μ. οἱ συναμφότεραι· καὶ τὸ ἀπὸ> man. 2 8 spatium 17 litterarum; supplevi. <ἄρα ἔσται μονάδων ε> man. 2 9 spatium 21 litterarum; supplevi. τὰ μὲν β: correxi 11 spatium 17 litterarum; supplevi post αὐτὰ spatium 9 litterarum; supplevi 13 spatium 20 litterarum; supplevi

dessen Inhalt = 12 ist, wie oben gezeigt; der Inhalt des Dreiecks $AB\Gamma$ aber ist gleich der Hälfte des Parallelogramms $AB\Gamma A$ (Elem. I 34). Der Inhalt des Dreiecks $AB\Gamma$

wird also = 6 sein.

Und da der Winkel bei $B = 1R$ ist, so ist

$$AB^2 + B\Gamma^2 = A\Gamma^2.$$

Nun ist aber

$$AB^2 + B\Gamma^2 = 25;$$

also ist auch

$$A\Gamma^2 = 25;$$

folglich

$$A\Gamma = 5.$$

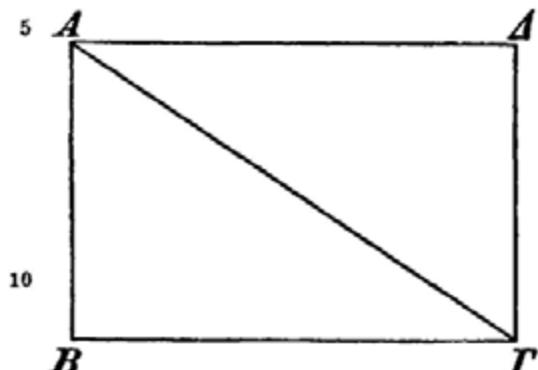


Fig. 2.

Das Verfahren ist folgendes: $\frac{3 \times 4}{2} = 6$. So viel beträgt
15 der Inhalt des Dreiecks. Und $3^2 + 4^2 = 25$. Nimmt
man hiervon die Wurzel, so hat man die Hypotenuse des
Dreiecks.

III. Es sei $AB\Gamma$ ein gleichschenkliges Dreieck, in dem
 $AB = A\Gamma = 10$, $B\Gamma = 12$ sei. Zu finden seinen Inhalt.

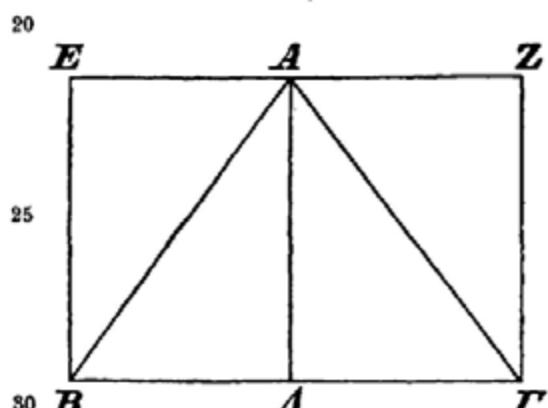


Fig. 3.

Es werde auf $B\Gamma$ die
Höhe $A\Delta$ gefällt
und durch A zu $B\Gamma$
eine Parallelle EZ ,
durch B und Γ aber
zu $A\Delta$ die Parallelen
 $BE, \Gamma Z$ gezogen. Folg-
lich ist das Parallelo-
gramm $B\Gamma EZ$ doppelt
so groß als das Dreieck $AB\Gamma$; denn es hat
dieselbe Basis wie die-

15 spatium 7 litterarum; supplevi 16 sq. delevi 17 αὐτοῦς:
correi; lacunam 12 litterarum supplevi 20 $\langle Z \rangle$ add. man. 2

έστι καὶ κάθετος ἡκται ἡ ΑΔ, ἵση ἔστιν ἡ ΒΔ τῇ
 ΔΓ. καὶ ἔστιν ἡ ΒΓ μονάδων ιβ· ἡ ἄρα ΒΔ ἔστι
 μονάδων 5. ἡ δὲ ΑΒ μονάδων ι· ἡ ἄρα ΑΔ ἔσται
 μονάδων η, ἐπειδήπερ τὸ ἀπὸ τῆς ΑΒ ἵσον ἔστι τοῖς
 ἀπὸ τῶν ΒΔ ΔΑ· <ῶστε καὶ> ἡ ΒΕ ἔσται μονάδων η.⁵
 ἡ δὲ ΒΓ ἔστι μονάδων ιβ. τοῦ ἄρα ΒΓΕΖ παραλλη-
 λογράμμου τὸ ἐμβαδόν ἔστι μονάδων ፩ς· ὕστε τοῦ
 ΑΒΓ τριγώνου τὸ ἐμβαδόν ἔστι μονάδων μη. ἡ δὲ
 μέθοδος ἔστιν αὕτη· λαβὲ τῶν ιβ τὸ ἥμισυ γίνονται
 σ· καὶ τὰ ι ἐφ' ἔαυτὰ· γίνονται ρ. ἀφελε τὰ σ ἐφ'¹⁰
 ἔαυτὰ, ἡ ἔστι λς· γίγνονται λοιπὰ ξδ. <τούτων πλευρὰ
 γίνεται η·> τοσούτου ἔσται ἡ ΑΔ κάθετος. <καὶ τὰ
 ιβ ἐπὶ τὰ η· γίνονται> ፩ς. τούτων τὸ ἥμισυ. <γίνονται
 μη· τοσούτων ἔσται τὸ ἐμβαδὸν τοῦ τριγώνου>.

δ. Τῶν δὲ ἀνισοσκελῶν τριγώνων <τὰς γωνίας¹⁵
 δεῖ ἐπισκέψασθαι δπως τὰς ἀγομένας καθέτους ἀπὸ
 τῶν γωνιῶν ἐπὶ τὰς πλευρὰς εἰδῶμεν, ἢτοι ἐντὸς τῶν
 γωνιῶν πίπτουσιν ἡ ἐκτός· ἔστω οὖν δοθὲν τρίγωνον
 τὸ ΑΒΓ ἔχον ἐκάστην πλευρὰν δοθεισῶν μοιρῶν.
 καὶ δέον ἔστιν ἐπισκέψασθαι εἰ τύχοι τὴν πρὸς τῷ Α²⁰
 γωνίαν, ἢτοι δρθή ἔστιν ἡ ἀ(μβλεῖ)α ἡ δξεῖα· εἰ
 μὲν οὖν τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ τετράγωνον ἵσον ἔστιν <τοῖς>
 fol. 69^ε ἀπὸ τῶν ΒΑ ΑΓ τετραγώνοις, δῆλον δτι δρθή ἔστιν
 ἡ πρὸς τῷ Α γωνία· εἰ δὲ ἐλασσον, δξεῖα· εἰ δὲ μεῖζον,
 δῆλον δτι ἀμβλεῖά ἔστιν ἡ πρὸς τῷ Α γωνία. ὑπο-²⁵
 κείσθω δη τὸ ἀπὸ τῆς ΒΓ τετράγωνον ἐλασσον τῶν

5 spatium 3 litterarum; supplevit Heiberg
 litterarum; supplevi 14 versus unus et dimidius vacui; supplevi
 15 spatium 18 litterarum; supplevi; [ἐπισκέψασθαι] etiam m. 2.
 17 ἰδωμεν: corr. Heiberg 20 fortasse δέον ἔστω 21 spatium
 5 litterarum; supplevit man. 2. 24 ἐλάσσων et μεῖζων: correxi
 26 δὲ: correxi ἀπὸ τῆς: correxi ἐλάσσων: correxi

ses und liegt zwischen denselben Parallelen (Elem. I 41). Und da das Dreieck gleichschenklig ist und die Höhe AA' gefällt ist, so ist $B A = A' G$. Nun ist $B G = 12$. Also ist $B A = 6$. Es ist aber $AB = 10$; also $A A' = 8$, da $AB^2 = BA^2 + AA'^2$. Und auch $BE = 8$, BG aber = 12. Der Inhalt des Parallelogramms $BGEZ$ ist also = 96. Der Inhalt des Dreiecks ABG ist also = 48. Das Verfahren ist folgendes:

$$\frac{12}{2} = 6$$

10 $10^2 = 100$

$$100 - 36 = 64$$

$$\sqrt{64} = 8 = AA'$$

Ferner: $12 \times 8 = 96$

$$\frac{96}{2} = 48.$$

15 So viel beträgt der Inhalt des Dreiecks.

IV. Bei den ungleichschenkligen Dreiecken muß man die Winkel an der Spitze betrachten, um zu wissen, ob die von den Winkeln auf die gegenüberliegenden Seiten gefällten Höhen innerhalb der Winkel fallen oder außerhalb. Es sei gegeben das Dreieck ABG , in dem jede Seite eine gegebene Größe habe. Und es sei beispielsweise nötig, den Winkel bei A zu betrachten, ob er ein rechter oder ein stumpfer oder ein spitzer ist. Wenn nun BG^2 gleich $BA^2 + AG^2$ ist, so ist klar, daß der Winkel bei

A ein rechter ist; wenn es aber kleiner ist, so ist er ein spitzer; wenn es größer ist, so ist es offenbar, daß der Winkel bei A ein stumpfer ist (Elem. II 12—13). Es werde

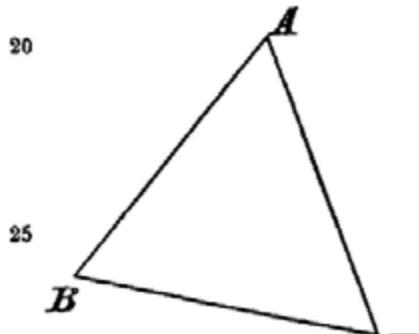


Fig. 4.

30

ἀπὸ τῶν *ΒΑ ΑΓ* τετραγώνων. δξεῖαι ἄρα ἔστιν ἡ πρὸς τῷ *Α* γωνία. εἰ γὰρ οὐκ ἔσται δξεῖαι, ήτοι δρθή ἔστιν ἡ ἀμβλεῖα. δρθή μὲν οὖν οὐκ ἔστιν· ἔδει γὰρ τὸ ἀπὸ τῆς *ΒΓ* τετράγωνου ἵσον εἶναι τοῖς ἀπὸ τῶν *ΓΑ ΑΒ* τετραγώνοις· οὐκ ἔστιν δέ· οὐκ ἄρα δρθή ἔστιν ἡ πρὸς τῷ *Α* γωνία. οὐδὲ μὴν ἀμβλεῖα ἔστιν· ἔδει γὰρ τὸ ἀπὸ τῆς *ΒΓ* τετράγωνου μεῖζον εἶναι τῶν ἀπὸ τῶν *ΓΑ ΑΒ* τετραγώνων· οὐκ ἔστιν δέ· οὐδὲ ἄρα ἀμβλεῖα ἔστιν. ἔδειχθη δὲ ὅτι οὐδὲ δρθή· δξεῖαι ἄρα ἔστιν. δμοίως δὴ ἐπιλογιούμεθα καὶ ἐὰν τὸ ἀπὸ τῆς *ΒΓ* τετράγωνου μεῖζον ἢ τῶν ἀπὸ τῶν *ΒΑ ΑΓ* τετραγώνων, ὅτι ἀμβλεῖα ἔστιν ἡ πρὸς τῷ *Α* γωνία.

ε. "Εστω τρίγωνον δξυγώνιον τὸ *ΑΒΓ* ἔχον τὴν μὲν *ΑΒ* μονάδων *ιγ*, τὴν δὲ *ΒΓ* μονάδων *ιδ*, τὴν δὲ *ΑΓ* μονάδων *ιε*.> εὐρεῖν αὐτοῦ τὸ ἔμβαδόν. φα- 15 νερὸν <..... δτι> δξεῖα ἔστιν ἡ πρὸς τῷ *B* γωνία· τὸ <γὰρ ἀπὸ τῆς *ΑΓ* τετράγωνον ἔλασσον> ἔστι τῶν ἀπὸ τῶν *AB* <*ΒΓ* τετραγώνων. κάθετος ἥχθω ἐπί> τὴν *ΒΓ* ἡ *ΑΔ*. τὸ ἄρα ἀπὸ τῆς *ΑΓ* <τῷ δὶς ὑπὸ τῶν *ΓΒ ΒΔ* ἔλασσόν> ἔστι τῶν ἀπὸ τῶν *AB* 20 *ΒΓ* ὡς <.....> δέδεικται. καὶ ἔστι τὰ μὲν ἀπὸ τῶν *AB* *ΒΓ* <μονάδων τξε, τὸ δὲ ἀπὸ τῆς> *ΑΓ* μονάδων <*σ*>κε· λοιπὸν ἄρα τὸ δὶς ὑπὸ <τῶν *ΓΒ ΒΔ* μονάδων ρμ· τὸ ἄρα> ἀπαξ ὑπὸ τῶν *ΓΒ ΒΔ* ἔσται μονάδων ο. καὶ <ἔστιν ἡ *ΒΓ* μονάδων> *ιδ*· ἡ ἄρα *ΒΔ* 25 ἔσται μονάδων ε. καὶ ἐπεὶ τὸ ἀπὸ τῆς *AB* <ἵσον ἔστι>

1 τῶν ἀπὸ τὸ: correxi 13 [δξυγώνιον] Heiberg 14 lacuna
 15 litterarum capax; supplevi 16 spatium 14 litterarum;
 supplevi δτι; cetera dubia, f. ἐκ τῶν προγεγραμμένων τῷ *A*:
 corr. Heiberg 17 spatium 14 litterarum; supplevi 18 spatium 17
 litterarum; supplevi 19 spatium 26 litterarum; supplevi 20 τοῖς
 ἀπὸ: correxi 21 spatium 14 litterarum; fortasse <ἐν τοῖς

angenommen, $B\Gamma^2$ sei kleiner als $BA^2 + A\Gamma^2$; es ist also der Winkel bei A ein spitzer. Denn wenn er nicht ein spitzer ist, ist er entweder ein rechter oder ein stumpfer. Ein rechter nun ist er nicht; denn dann müfste $5 B\Gamma^2 = \Gamma A^2 + AB^2$ sein. Das ist aber nicht der Fall; folglich ist der Winkel bei A kein rechter. Er ist jedoch auch kein stumpfer; denn dann müfste $B\Gamma^2$ gröfser sein als $\Gamma A^2 + AB^2$. Das ist aber nicht der Fall; er ist also auch kein stumpfer. Es ward aber gezeigt, dafs er auch kein 10 rechter ist; er ist also ein spitzer. In ähnlicher Weise nun werden wir schliessen, dafs wenn $B\Gamma^2$ gröfser ist als $BA^2 + A\Gamma^2$, der Winkel bei A ein stumpfer ist.

V. Es sei $AB\Gamma$ ein spitzwinkliges Dreieck, in dem $AB = 13$, $B\Gamma = 14$, $A\Gamma = 15$ ist. Zu finden seinen Inhalt. Es ist aus dem Bewiesenen klar,

dafs der Winkel bei B ein spitzer ist. Denn $A\Gamma^2$ ist kleiner als $AB^2 + B\Gamma^2$. Es werde auf $B\Gamma$ die Höhe AA' gefällt.¹⁾ Es ist also

$$\begin{aligned} A\Gamma^2 + 2B\Gamma \times BA' \\ = AB^2 + B\Gamma^2, \end{aligned}$$

wie $\langle \dots \rangle$ gezeigt

ist. Nun ist $AB^2 + B\Gamma^2 = 365$ und $A\Gamma^2 = 225$. Folglich ist $2B\Gamma \times BA' = 140$; folglich $B\Gamma \times BA' = 70$. Nun ist $B\Gamma = 14$; folglich wird $BA' = 5$. Und da $30 AB^2 = AA'^2 + A'B^2$ ist und $AB^2 = 169$, $BA'^2 = 25$ ist,

1) AA' müfste auf $B\Gamma$ senkrecht stehen.

στοιχείους aut. *<τῷ στοιχειωτῇ>* aut. *<τῷ Εὐκλεῖδῃ ἀπό>* cf. Euclidis Elementa II 13 22 spatium 10 litterarum; supplevi 23 ⟨σ⟩ addidi spatium 15 litterarum; supplevi 26 spatium 10 litterarum; supplevi 26 spatium 4 litterarum; supplevi

τοῖς ἀπὸ τῶν *AΔΔB*· καὶ ἔστι τὸ μὲν ἀπὸ τῆς *AB*
 fol. 69^v μονάδων ρξθ|, τὸ δὲ ἀπὸ τῆς *BΔ* μονάδων κε-
 λοιπὸν ἄρα τὸ ἀπὸ τῆς *AΔ* ἔσται μονάδων ρμδ.
 αὐτὴ ἄρα ἡ *AΔ* ἔσται μονάδων *ιβ.* ἔστι δὲ καὶ ἡ
BΓ μονάδων *ιδ.* τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν *BΓAΔ* ἔσται ⁵
 μονάδων ρξη. καὶ ἔστι τοῦ *ABΓ* τριγώνου διπλάσιον·
 τὸ <ἄρα> *ABΓ* τρίγωνον ἔσται μονάδων πδ. ἡ δὲ
 μέθοδος ἔσται τοιαύτη· τὰ *ιγ* ἐφ' ἔαντά· γίγνεται ρξθ·
 καὶ τὰ *ιδ* ἐφ' ἔαντά· γίγνεται ρμδ· καὶ τὰ *ιε* ἐφ'
 ἔαντά· γίγνεται σκε· <σύνθετος τὰ ρξθ καὶ τὰ ρμδ·¹⁰
 γίγνεται τξε· ἀπὸ τούτων ἄφελε τὰ σκε> γίγνεται
 λοιπὰ ρμ· τούτων τὸ ἥμισυ· γίγνεται ο· παράβαλε παρὰ
 τὸν *ιδ*· γίγνεται ε· καὶ τὰ *ιγ* ἐφ' ἔαντά· γίγνεται ρξθ.
 ἀφ' ὧν ἄφελε τὰ ε ἐφ' ἔαντά· λοιπὰ ρμδ. τούτων
 πλευρὰ γίγνεται *ιβ.* τοσούτον ἔσται ἡ κάθετος. ταῦτα ¹⁵
 πολυπλασίασον ἐπὶ τὸν *ιδ*· γίγνεται ρξη· τούτων τὸ
 ἥμισυ πδ· τοσούτον ἔσται τὸ ἐμβαδόν.

5. "Ἐστω τρίγωνον ἀμβλυγώνιον τὸ *ABΓ* ἔχον
 τὴν μὲν *AB* μονάδων *ιγ*, τὴν δὲ *BΓ* μονάδων *ια*,
 τὴν δὲ *AΓ* μονάδων κ. εὑρεῖν αὐτοῦ τὴν κάθετον καὶ ²⁰
 τὸ ἐμβαδόν. ἐκβεβλήσθω ἡ *BΓ* καὶ ἐπ' αὐτὴν κάθ-
 ετος ἥχθω ἡ *AΔ*. τὸ <ἄρα> ἀπὸ τῆς *AΔ* μεῖζόν ἔστι τῶν
 ἀπὸ τῶν *ABBΓ* τῷ δἰσ τὸν *ΓΒΒΔ*. καὶ ἔστιν
 <τὸ> μὲν ἀπὸ τῆς *AΔ* μονάδων *υ*, τὸ δὲ ἀπὸ τῆς *BΓ*
 μονάδων <ρκα, τὸ δὲ ἀπὸ τῆς *AB* ρξθ· τὸ ἄρα δἰσ ²⁵
 ὑπὸ> τῶν *ΓΒ BΔ* μονάδων *ρι*. τὸ ἄρα ὅπαξ ὑπὸ τῶν
ΓΒ BΔ ἔστιν <μονάδων νε.> καὶ ἔστιν ἡ *BΓ* μονάδων
ια· ἡ ἄρα *BΔ* ἔσται μονάδων *ε*. ἀλλὰ καὶ ἡ *AB* μονάδων
ιγ· ἡ ἄρα *AΔ* ἔσται μονάδων *ιβ.* ἀλλὰ καὶ ἡ *BΓ* μονά-
 δων <*ια*· τὸ ἄρα ὑπὸ τῶν *AΔ*> *BΓ* ἔσται μονάδων ρλβ. ³⁰
 καὶ ἔστι διπλάσιον τοῦ *AB* <*Γ*> τριγώνου. τὸ ἄρα *ABΓ*

so wird $AA^2 = 144$. Folglich wird $AA = 12$ sein. Es ist aber $BG = 14$. Folglich wird $BG \times AA = 168$ sein, und dies ist das Doppelte des Dreiecks ABG . Folglich wird das Dreieck $ABG = 84$ sein. Das Verfahren ist folgendes:

$$\begin{array}{rcl} 5 & 13^2 = 169 \\ & 14^2 = 196 \\ & 15^2 = 225 \\ 10 & 169 + 196 - 225 = 140 \\ & \frac{140}{2} = 70 \\ & 70 : 14 = 5 \\ & 13^2 = 169 \\ & 169 - 5^2 = 144 \\ & \sqrt{144} = 12. \end{array}$$

So gross wird die Höhe sein. Dies multipliziere mit 14;
15 es giebt 168; hiervon die Hälfte ist 84. So gross wird der Inhalt sein.

VI. Es sei ABG ein stumpfwinkliges Dreieck, in dem $AB = 13$, $BG = 11$, $AG = 20$. Zu finden seine Höhe und den Inhalt. Es werde BG verlängert und auf sie 20 die Höhe AA' gefällt.²⁾ Nun ist

$$AG^2 - 2GB \times BA = AB^2 + BG^2.$$

Nun ist

$$AG^2 = 400; BG^2 = 121; AB^2 = 169.$$

Also ist $2GB \times BA = 110$, also $GB \times BA = 55$.
25 Nun ist $BG = 11$; folglich ist $BA = 5$. Nun ist aber

2) AA' müsste auf der Verlängerung von GB senkrecht stehen.

7 spatium 2 litterarum; supplevit man. 2 10 inserui

19 $\mu \dot{\iota} \delta$: correxit m. 2 22—23 $\tau \dot{\delta} \alpha \pi \dot{\delta} \tau \bar{\omega} \nu$: corr. man. 2

24 $\langle \tau \dot{\delta} \rangle$ inserui $\mu \dot{\iota}$: corr. man. 2 $\tau \bar{\eta} \varsigma$ corr. ex $\tau \bar{\omega} \nu$ man. 2

26 spatium 2 litterarum; supplevi 29 spatium 15 litterarum;
supplevi 31 $\tau \bar{o} \bar{s} AB$: corr. man. 2 $\bar{\eta} \dot{\alpha} \rho \alpha$: corr. man. 2

τριγωνον ἔσται μονάδων ξ <ς>. ἡ δὲ μέθοδος ἔσται
[ἡ] αὕτη. τὰ ιγ ἐφ' ἔαυτά γίγνεται ρξθ· καὶ τὰ ια ἐφ'
ἔαυτά· γίγνεται ρκα· καὶ τὰ κ ἐφ' ἔαυτά· γίγνεται ν.
σύνθες τὰ ρξθ καὶ τὰ ρκα· γίγνεται σ. ταῦτα ἀφελε
τοι. τοῦτο ἀπὸ τῶν ν· λοιπὰ ρι. | τούτων τὸ ημισυ· γίγνεται νε. 5

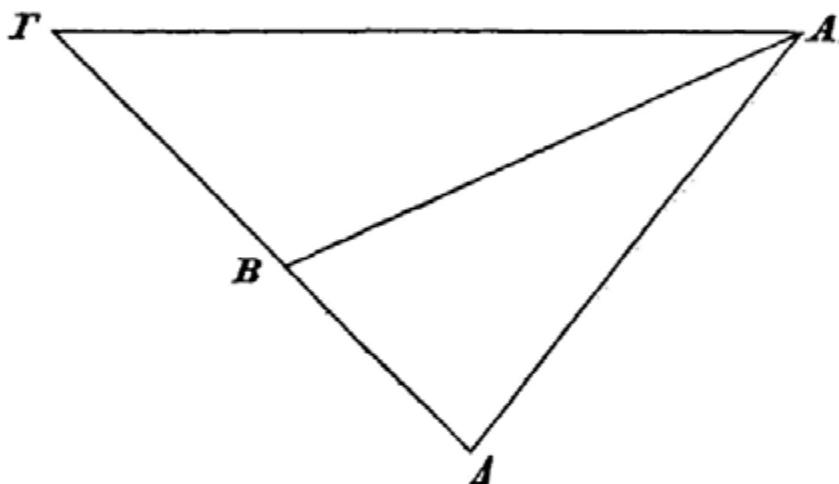


Fig. 6.

παράβαλε παρὰ τὸν ια· γίγνεται ε. καὶ τὰ ιγ ἐφ'
ἔαυτά· γίγνεται ρξθ. ἀφελε τὰ ε ἐφ' ἔαυτά· λοιπὰ
ρμδ. τούτων πλευρὰ γίγνεται ιβ. ἔσται ἡ κάθετος
μονάδων ιβ. ταῦτα ἐπὶ τὰ ια· γίγνεται ρλβ. τούτων τὸ
ημισυ ξς· τοσούτουν ἔσται τὸ ἐμβαδὸν τοῦ τριγώνου. 10

Μέχρι μὲν οὖν τούτου ἐπιλογιζόμενοι τὰς γεωμε-
τρικὰς ἀποδείξεις ἐποιησάμεθα, ἔξῆς δὲ κατὰ ἀνάλυσιν
διὰ τῆς τῶν ἀριθμῶν συνθέσεως τὰς μετρήσεις ποιη-
σόμεθα.

ξ. Ἐὰν ὅσι δύο ἀριθμοὶ οἱ AB , $BΓ$, ἔσται τοῦ 15
ἀπὸ AB τετραγώνου ἐπὶ τὸν ἀπὸ τοῦ $BΓ$ τετράγωνον
πλευρὰ <δ> ὑπὸ AB < $Γ$ > περιεχόμενος ἀριθμός. ἐπεὶ

$AB = 13$; folglich wird $AA = 12$ sein. Aber auch $BG = 11$. Folglich wird $AA \times BG = 132$ sein, und dies ist der doppelte Wert des Dreiecks ABG . Folglich wird das Dreieck $ABG = 66$ sein. Das Verfahren ist folgendes:

$$\begin{array}{r}
 5 \qquad \qquad \qquad 13^2 = 169 \\
 11^2 = 121 \\
 20^2 = 400 \\
 169 + 121 = 290 \\
 400 - 290 = 110 \\
 10 \qquad \qquad \qquad \frac{110}{2} = 55 \\
 55 : 11 = 5 \\
 13^2 = 169 \\
 169 - 5^2 = 144 \\
 \sqrt{144} = 12.
 \end{array}$$

15 Die Höhe wird = 12 sein. Ferner:

$$\begin{array}{r}
 12 \times 11 = 132 \\
 \frac{132}{2} = 66.
 \end{array}$$

So groß wird der Inhalt des Dreiecks sein.

Bis hierher nun haben wir die geometrischen Beweise durch Rechnung gegeben; im folgenden aber werden wir die Messungen nach Maßgabe einer Analyse vermittelst Zusammensetzung der Zahlenwerte bewerkstelligen.

VII. Wenn AB und BG zwei Zahlenwerte sind, so wird $\sqrt{AB^2 \times BG^2}$ dem Inhalt von ABG ¹⁾ sein. Denn

1) Gemeint ist ein Rechteck mit den Seiten AB und BG .

1) <ε> add. man. 2 2 ή αύτη: delevi ή 3 post v 6 fere litterae erasae; nil desideratur 10 τοσοῦτον: correxi 17 δ additum f. a manu 1 <Γ> add. man. 2